



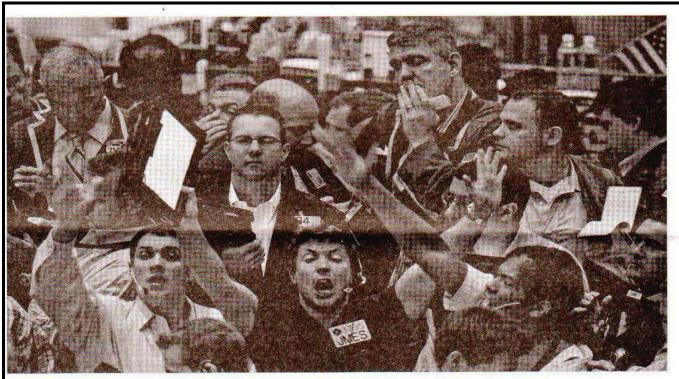
PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Hayat
DATE:	7-August-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	267,370
TITLE :	Oil Market Oversupply Keeps Prices Close to Lowest Rates
PAGE:	11
ARTICLE TYPE:	General Industry News
REPORTER:	Staff Report





PRESS CLIPPING SHEET



متعاملون بالعقود الآجلة للنفط في بورصة نيويورك التجارية (أ ب)

إمدادات النفط تتخم السوق وتبقي الأسعار قرب أدنى مستوى

■ دبي، أنقرة، سنغافورة، لندن – رويترز – بقي النفط قرب أدنى مستوياته في شهور مع بقاء «برنست» عند أقل من ٥٠ دولارا للبرميل في ظل استمرار تخمة المعروض رغم معدلات التكرير القياسية للمصافي الأميركية وغياب أي مؤشرات لخفض الإنتاج.

وتراجع الخام الأميركي ١٧ سنتاً إلى ٤٤,٩٦ دولار للبرميل بعد أن لامس أدنى مستوى لليوم عندما سبطل ٨٨,٤٤ دولار، وهبو أقل سبعر له منذ ٢٠ أدار (مارس). وارتفع «برنت» في العقود الأجلة تسبعة سينتات إلى ٨٣,٩٤ دولار للبرميل بعد أن نزل إلى ٤٩,٠٢ دولار أول من أمس وهو أقل مستوى له منذ ٣٠ كانون الثاني (يناير). وقال محلل سبوق النقط في «كومرتس بنك» كارستن فرتش: «الأسبعار إما أن تستقر أو تضعف أكثر فرتش: «الأسبعار إما أن تستقر أو تضعف أكثر

على الأرجح... الانطباع السائد أن تخمة المعروض ستستمر لفترة طويلة».

وأفاد تجاربان السعودية رفعت أسعار شحنات النفط الخام إلى أسيا في أيلول (سبتمبر) المقبل باقل من التوقعات. وكانت الزيادة الوحيدة التي فرضتها السعودية على أسعار شحنات النفط في أيلول من نصيب آسيا، وكان يُتوقع أن ترفع شركة «أرامكو السعي عودية» سعر البيع الرسمي لمعظم أسواع الخام بنحو دولار واحد للبرميل في أيلول مقارنة بسعر الشهر السابق بسبب صعود خام مقارنة بسيعر الشهر السابق بسبب صعود خام دبي القياسي وفق مسح أجرته وكالة «رويترز» في اغسطس (أب).

لكن ارتفاع سعر الخيام العربي الخفيف جاء عسد الحد الأدنس لتوقعات السيوق بينما بلغت الزيادة في أسعار الخام العربي المتوسط والثقيل

نصف الوتيرة المتوقعة. وقاد سعر البيع الرسمي للخام السعودي أسعار الخام الإيراني والكويتي والعراقي في الاتجاه ذاته ليلحق الأثر باكثر من ١٢ مليون برميل يوميا من شحنات الخام الموجهة إلى آسيا.

إلى ذلك، أعلنت مصادر في صناعة تكرير النفط أن «شركة بترول أبو ظبي الوطنية» (أدنوك) أغلقت الأسبوع الماضي وحدة ثانوية في مصفاة الرويس الموسعة حديثاً مضيفين أنهم يتوقعون استمرار غلق الوحدة لبضعة أسابيع آخرى. واقاد مصدر مطلع بأن غلب ق وحدة التكسي الحفزي للسيوائل البالغة طاقتها ١٢٧ أليف برميل يوميا لم يكن بسبب أعمال صيانة مقررة. وتوقع مصدر تأخر أن يستمر الغلق لأسبوعين أو ثلاثة على الأقل في حين قدره مصدر آخر بمدة أطول.